

Index

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari**

Band (Jahr): **54 (1964)**

PDF erstellt am: **21.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Index

aiguiseur, voir rémouleur
alpage, tableau 44*
(Ste) Anne 42* n. 15
art populaire 45*s.

baptême, couverture 39*
n. 7
battage 7*
bergers 2*
boucher, boucherie 4*, 8*,
10*
boulangier 2*
broie 8*, 18*
bûcherons 3*

capucins, «bénit» 10*, 34*
cardeurs 8*, 10*, 19*
ceinture 5*
cercueil communal 37*
chanson, refrain 18*
chanvre, voir broie,
séranceurs
charpentier 5*, 9*, 14*,
18*
charretier 2*
charron 5*, 9*
chaudronnier,
voir rétameur
cimetière, terre 36*
- corps non décomposés
36*
cloches sonnantes sans
sonneur 37*
clou de girofle 36*
conjurier 34*, 35*
colporteur 19*, 20*
contes 33*
cordier 10*, 19*
cordonnier 9*, 11*, 13*,
19*
corvées communales 7*
costume 43*
couturière 19*
criée 14*
cuisinière 9*

(St-) Denis 2*
dents, remèdes contre
maux 36*
«Déserteur» 29*ss.
domestiques 1*ss.

Ecolier de Venise 34*
(Ste) Elisabeth 43*
engagement de domesti-
ques, etc. 2*, 3*, 6*,
16*
entr'aide 7*

falbala, chapeau 44*
fenaison 1*, 3*, 7*, 17*
flotteurs 18*
foires aux domestiques
6*, 16*
Fondeur 34*
fontainier 10*s.
fourches de bois 10*
(St-) François 16*

gelé, soins 30*
gemmeurs 19*
(St-)Georges 17*

habit de travail 5*
hongreur 4*, 8*, 15*, 18*
horloger 10*, 16*

images de piété 31*, 35*,
37*ss.

lavandière 5*
(S.)Léger 42*

maçon 14*, 19*
main-d'œuvre agricole
1*ss.

marché 2*, 3*
(St-)Martin 17*
matelassier 1*
mère 29*
melon, chapeau 5*
métiers ambulants 2*s.,
8*s., 14*, 17*
migrations saisonnières 1*
moisson 1*, 3*, 7*
mort, son poids 37*, 47*

(St-)Nicolas 16*
Noël 2*, 6*
Nouvel-An 2*, 17*

œil, maux des yeux 42*
n. 15

Pâques 17*

pâques, dernier dimanche
pour faire ses p. 18*
paroissien négligent 34*
peintre naïf 29*ss.
(St-)Pierre 2*
pierre à cupules 34*
piquette 3*
pose, mesure 2*
pommes de terre,
arrachage 7*
potier 19*
prénoms 41*
prière pour trouver mari
35*

ramoneur 18*
râteaux 10*
rémouleur 1*, 4*, 8*, 9*,
14*, 15*, 19*
repas, menus 3*
repasseuse 4*
rétameur 1*, 4*, 8*, 9*,
11*, 13*-15*, 18*
Rois mages 39*s.

sabot 17*
sabotier 19*
Saint 34*
Saint de Civiez 34*, 36*
salaire 17*
sarments 2*
Savoyards 1*-3*
scieurs de long 14*, 17*
«secrets» 35*
sellier 9*
semilles 3*
séranceurs 1*, 8*, 10*,
12*, 18*
sifflet de Bonfol 19*

tailleur 1*, 5*, 9*, 19*
tan, écorce à t. 3*
tisserand 13*
tombe, voir cimetière
tonnelier 5*

vachers 2*
Valdôtains 1*
vannier 4*, 19*
veillées 33*
vendanges 1*, 2*
vignes, travaux 2*
- effeuiller 1*, 2*, 7*
- piocher 1*, 2*, 3*, 7*

Termes régionaux

(français, *patois*)

bânye 10*
batiorer 8*
Bédjué 13*, fém. 14*
bénit des capucins 10*,
34*
bornalârè 10*, 11*
borne = cheminée 10*
borné 12*
bottoillon 3*
bouèbe 6*, 7*
Bourguignon 1*
bouriyon 10*
boutsin-yî 10*
brakou 18*
braque (s.f.) 8*
branyon 12* n. 1

chantsè 10*
chari 17*
cherejâ 12*
cherejî 10*, 12*
chlompou 19*
choreîn 35*
cirenseur 8*
couverture de baptême
39* n. 7

débridée 3*
dèvintriè 17*

effeuilles 1*, 2*, 7*
èhyî 10*
èthopè 12*

fâ 17*
fâtchi 17*
fère boutsèri 10*
fi d'âra 12* n. 1
filer de sueur 37*

flōsou 18*
flotou 18*
fontson 10*

goûteux 3*
greubons 4*

hyōira d' Bonfô 19*

intse 12*

ournée, à la petite j. 9*

kartètè 11*
karyèran 14*
katsè 10*
kayon 10*
kodjlâ 19*
kopōo 15*
kordalâ 10*
koudri 19*
kouètsou 12* et n. 2
krapyon 10*
krejenâ 11*
krinpè 19*, 20*

macqueur 18*
magnin 4*, 8*, 14*, 15*,
18*
majalâ 10*, *majalâ* 10*, 11*
Metsotta 32*
modzon 14*
molardiers 1*, 2*
molârè 10*
môlèr 19*
montagne 14*

pâté de cochon 4*
pèkè 17*

pàlatia 19*
pànoliâ 19*
pied chaussé de sabots 17*
piqueur 18*
plachbèta 15*
potâ 8*
pouèliâ 19*
pyoton 10*

raccard 34*
rats blancs 2*
rêcb-tyué 18*
rèdyîndya 17*
rèlodjyè dé Londzebôrné 16*
rèson de lon 17*
retenir 9*
rindèvé 10*
risette, brosse à r. 5*
rite 8*, *rètha* 12* n. 1

secret 35*
sèléjou 18*
sèrèzîn 18*
sèrvintâ 17*

takouna-rèlodzou 10*
tchèpu 18*
tchèri 17*
tchètrou 18*
terârou 11*
terra rochetta 36*
trabetsè 10*
isanbèta 10*
tsèrafû 11*
tsernâ 34*

vâla 17*
vouilâ 10*